



SCHEMA ELECTRIQUE ARMOIRE N°32-B-05C*li*



3, Rue Pierre Curie
91230 MONTGERON
Tél. : 01.69.52.47.00 - Fax : 01.69.52.47.01
e-mail : seguin@automatismes-seguin.fr
<http://www.automatismes-seguin.fr>

PLAN: 14380.1

REV: 1

CDE: CF332N0018668

Ce document est notre propriété. Il ne peut être reproduit et / ou communiqué sans autorisation.
This document is our property. It cannot be reproduced and / or transmitted without authorisation.

28/11/2014	1	C.C.	MISE A JOUR	F.C.	R.M.
13/11/2014	0	C.C.	RETOUR CHANTIER	F.C.	R.M.
28/10/2014	A	C.C.	PREMIERE EMISSION	F.C.	R.M.
DATE	REV.	DESSINE PAR	MODIFICATIONS	VERIFIE PAR	APPROUVE PAR
DATE	REV.	DRAWN BY	REVISIONS	CHECKED BY	APPROVED BY




***PUISSANCE - Régulation Pompes de Relevage
situées au Niveau B du 32SD (PR FR3 32SD)***

LOCAL : SDB-038A

[illegible][illegible]

3, Rue Pierre Curie
91230 MONTGERON
Tél. : 01.69.52.47.00 - Fax : 01.69.52.47.01
e-mail : seguin@automatismes-seguin.fr
<http://www.automatismes-seguin.fr>

SOMMAIRE

CLIENT ET NOM DU DOSSIER / CUSTOMER AND NAME OF FOLDER			INDICE / REVIEW
SEGEX ENERGIES PUISSANCE - Régulation Pompes de Relevage			1
DESSINATEUR DRAWER	C.C.	FOLIO/SHEET 01 / 03	
N° AFFAIRE N° PROJET	14380.1	 V4R1 Service Pack 1 (4.11b)	

LETTRE DE REPERAGE DES ELEMENTS DU SCHEMA

Q	INTERRUPTEUR	T	TRANSFORMATEUR DE TENSION	H	VOYANT	M	MOTEUR	N	MATERIEL AUTRE
F	DISJONCTEUR DISJONCTEUR MOTEUR	K	CONTACTEUR RELAIS RELAIS TEMPORISE	S	ORGANE DE COMMANDE COMMUTATEUR DE VOLTMETRE	P	COMPTEUR HORAIRE INSTRUMENTATION	X	BORNIER

LETTER CODES FOR ITEMS DESIGNATION ON THE DRAWING

Q	SWITCH	T	TENSION TRANSFORMER	H	LIGHT	M	MOTOR	N	OTHER EQUIPMENT
F	BREAKER MOTOR BREAKER	K	CONTACTOR RELAY TEMPORIZES RELAY	S	CONTROL UNIT VOLTMETER SWITCH	P	TIMER INSTRUMENTATION	X	TERMINAL BLOCK

COULEURS DE FILS

400VAC, X1, X2 : Phase L1 L2 L3 = Noir Noir Noir
Terre = Vert / Jaune

24V, X3 : 24VAC = Orange
24VDC = Rouge

TENSION EXTERNE : Gris





WIRE COLOR

400VAC, X1, X2 : Phase L1 L2 L3 = Black Black Black
Ground = Green / Yellow







24V, X3 : 24VAC = Orange
24VDC = Red

EXTERNAL POWER : Grey

TYPE DE RELAIS ET DE CONTACT DANS LE SCHEMA

	RELAIS RELAY		RELAIS A RELACHEMENT RETARDE TIME RELAY OFF DELAY
	RELAIS A ACTION RETARDEE TIME RELAY ON DELAY		RELAIS CLIGNOTEUR PULSE RELAY

RELAY AND CONTACT TYPE IN THE DRAWING

	CONTACT NORMALEMENT FERME CONTACT NORMALLY CLOSED		CONTACT NORMALEMENT OUVERT CONTACT NORMALLY OPEN
	CONTACT TEMPORISE A L'OUVERTURE AU TRAVAIL DELAYED WHEN OPERATING NORMALLY CLOSED CONTACT		CONTACT TEMPORISE A LA FERMETURE AU TRAVAIL DELAYED WHEN OPERATING NORMALLY OPEN CONTACT
	CONTACT TEMPORISE A LA FERMETURE AU REPOS DELAYED WHEN RELEASING NORMALLY CLOSED CONTACT		CONTACT TEMPORISE A L'OUVERTURE AU REPOS DELAYED WHEN RELEASING NORMALLY OPEN CONTACT

LE SCHEMA EST REPRESENTE HORS TENSION ET GENERATEUR HORS SERVICE

THE DRAWING IS SHOWN OUT OF VOLTAGE AND WITH GENERATOR OUT OF SERVICE



3, Rue Pierre Curie
91230 MONTGERON
Tél. : 01.69.52.47.00 - Fax : 01.69.52.47.01
e-mail : seguin@automatismes-seguin.fr
<http://www.automatismes-seguin.fr>

LEGENDE DU SCHEMA ELECTRIQUE

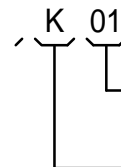
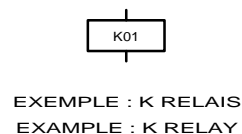
ARMOIRE 32-B-05C-

CLIENT ET NOM DU DOSSIER / CUSTOMER AND NAME OF FOLDER			INDICE / REVIEW
SEGEX ENERGIES			1
PUISSANCE - Régulation Pompes de Relevage			IGE-XAO
DESSINATEUR DRAWER	C.C.	FOLIO/SHEET	03/04
N° AFFAIRE N° PROJECT	14380.1		V4R1 Service Pack 1 (4.11b)

CODE DU REPERAGE

LETTER CODE

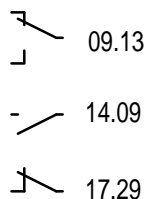
1 / DES APPAREILS DANS LES ARMOIRES
APPARATUS IN THE CABINETS



N° D'ORDRE
ORDER NUMBER

LETTRE DE REPERAGE
LETTER CODES FOR ITEM

2 / REPORT DES CONTACTS DANS LE SCHEMA
CONTACT REPORT IN THE DRAWING



N° DE LA COLONNE OU EST UTILISE LE CONTACT
COLUMN NUMBER WHERE THE CONTACT IS USED

N° DU FOLIO OU EST UTILISE LE CONTACT
SHEET NUMBER WHERE THE CONTACT IS USED

3 / REPRESENTATION DES BORNES ET BORNIERES DANS LE SCHEMA
BINDINGS SCREWS VIEW IN THE DRAWING



LE SCHEMA EST REPRESENTÉ HORS TENSION ET GÉNÉRATEUR HORS SERVICE

THE DRAWING IS SHOWN OUT OF VOLTAGE AND WITH GENERATOR OUT OF SERVICE



3, Rue Pierre Curie
91230 MONTGERON
Tél. : 01.69.52.47.00 - Fax : 01.69.52.47.01
e-mail : seguin@automatismes-seguin.fr
<http://www.automatismes-seguin.fr>

LEGENDE DU SCHEMA ELECTRIQUE
ARMOIRE 32-B-05C*li*

CLIENT ET NOM DU DOSSIER / CUSTOMER AND NAME OF FOLDER

SEGEX ENERGIES
PUISSANCE - Régulation Pompes de Relevage

DESSINATEUR
DRAWER
N° AFFAIRE
N° PROJECT

C.C.

14380.1

FOLIO/SHEET 04 / 10

INDICE / REVIEW

1

IGE XAO

V4R1 Service Pack 1 (4.11b)

